

## Ultrapac Trafficlean

No de FDS : S711 FR

Date de révision : 24 juillet 2012

Page 1 of 5

### 1 IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE

#### Fabricant :

Kärcher North America, Inc.  
Prochem  
325 S. Price Road  
Chandler, AZ 85224

No de téléphone : +1 480-899-7000  
Télécopie : +1 480-786-9538  
Courriel : info@prochem.com  
Site Web : www.prochem.com

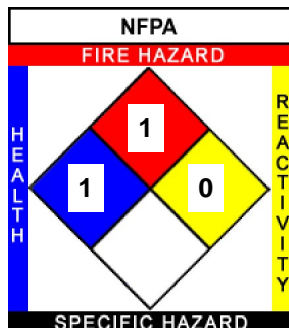
Nom du produit : Ultrapac Trafficlean  
Date de révision : 24 juillet 2012  
No de FDS : S711 FR

Pour les urgences chimiques, en cas de dispersion, fuites, incendie, exposition, appeler : (800) 535-5053 [Infotrac]

### 2 IDENTIFICATION DES RISQUES

**Voies d'entrée :** Yeux ; peau ; inhalation  
**Organes cible :** Yeux ; peau  
**Inhalation :** Une légère irritation des voies respiratoires peut survenir en cas d'exposition à une grande quantité de produit.  
**Contact cutané :** Peut provoquer une irritation.  
**Contact oculaire :** Peut provoquer une irritation.  
**Ingestion :** L'ingestion ne constitue pas une voie d'entrée pour l'utilisation prévue.

NFPA: Santé = 1, Incendie = 1, Réactivité = 0  
Classification HMIS III: H1/F1/PH0



HMIS III	
HEALTH	1
FLAMMABILITY	1
PHYSICAL HAZARDS	0
PERSONAL PROTECTION B   Safety Glasses, Gloves	

PERSONAL PROTECTION INDEX			
A	Goggles	G	Goggles + Gloves + Respirator
B	Goggles + Gloves	H	Apron + Gloves + Boots + Respirator
C	Goggles + Gloves + Boots	I	Goggles + Gloves + Respirator
D	Goggles + Gloves + Boots + Respirator	J	Apron + Gloves + Boots + Respirator
E	Goggles + Gloves + Boots + Respirator + Face Shield	K	Goggles + Gloves + Boots + Respirator + Full Suit
F	Goggles + Gloves + Boots + Respirator + Face Shield + Full Suit	X	Consult your supervisor or S.O.P. for "SPECIAL" handling directions
A	Safety Glasses	n	Splash Goggles
O	Face Shield & Eye Protection	p	Gloves
q	Boots	r	Synthetic Apron
s	Full Suit	z	Additional Information
t	Dust Respirator	u	Vapor Respirator
w	Dust & Vapor Respirator	y	Full Face Respirator
			Airline Hood or Mask

**Ultrapac Trafficlean**

No de FDS : S711 FR

Date de révision : 24 juillet 2012

Page 2 of 5

**3 COMPOSITION / INFORMATIONS SUR LES INGRÉDIENTS****Ingrédients :**

No CAS	Pourcentage	Nom du produit chimiqué
111762	<24%	Ethylene glycol monobutyl ether

**Statut réglementaire OSHA :**

Cette FDS contient des informations importantes essentielles pour manipuler en toute sécurité et utiliser correctement ce produit. Cette FDS doit être conservée et mise à la disposition des employés et des autres utilisateurs de ce produit.

**4 PREMIERS SOINS**

- Inhalation :** En cas de symptômes, transporter la victime à l'air libre ; si les symptômes persistent, obtenir une attention médicale immédiate.
- Contact cutané :** Laver à l'eau et au savon. Si l'irritation persiste, consulter un prestataire de santé.
- Contact oculaire :** Au moins, en soulevant occasionnellement les paupières pour faciliter l'irrigation. Obtenir une attention médicale immédiate.
- Ingestion :** En cas d'ingestion, NE PAS FAIRE VOMIR, sauf sur instructions du personnel médical. Si la personne blessée est consciente, faire boire deux verres d'eau. Obtenir une attention médicale.

**5 MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE**

- Point d'éclair :** 94 °C
- Méthode de détermination :** Coupelle fermée

Porter un dispositif respiratoire autonome et des vêtements de protection. Utiliser tout agent d'extinction standard - choisir le plus approprié pour le type de feu environnant.

**6 PROCÉDURES EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL**

Tenir à l'écart des égouts et des eaux phréatiques. Éloigner tout le personnel non indispensable. La zone de déversement peut être glissante. Ramasser le produit en excédent avec un matériau absorbant inerte et le placer dans un conteneur à déchets distinct. Ventiler la zone et laver le site de déversement après le ramassage du produit. Consulter un spécialiste pour l'élimination du produit récupéré et assurer la conformité avec les réglementations locales sur l'élimination.

**7 MANUTENTION ET ENTREPOSAGE**

- Précautions de manutention :** Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements ; prendre des mesures d'hygiène au travail normales. Manipuler avec précaution et éviter de répandre sur le sol (risque de glissade). Éloigner des sources d'allumage ; se laver soigneusement après la manipulation.
- Conditions d'entreposage :** Tenir éloigné des enfants. Entreposer dans un lieu sec et frais ; le conteneur doit rester bien fermé.

**Ultrapac Trafficlean**

No de FDS : S711 FR

Date de révision : 24 juillet 2012

Page 3 of 5

**8 MESURES DE CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION INDIVIDUELLE****Contrôles techniques :** La ventilation normale de la pièce est satisfaisante pour une utilisation limitée.**Équipement de protection :** HMIS PP, B | Lunettes de protection, gantsEthylene glycol monobutyl ether 111-76-2 OSHA PEL 50 ppm - 240 mg/m<sup>3</sup>**9 PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES****Aspect :** Opaque  
**État physique :** Liquide  
**Odeur :** Menthe  
**Solubilité :** Soluble  
**Gravité spécifique/Densité :** 9,44 lb/gal  
**pH :** 9,5 - 10,2 en l'état  
**Composé Organique Volatile :** 2,8%**10 STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ****Stabilité :** Le produit est stable dans les conditions normales.  
**Situations à éviter :** Aucune connue.  
**Matériaux à éviter (incompatibilité) :** Aucun connu.  
**Produits dangereux de décomposition :** L'exposition au feu peut libérer du dioxyde de carbone, du monoxyde de carbone, des acides organiques et d'autres produits non identifiés de décomposition thermique du produit ou de son emballage.  
**Polymérisation dangereuse :** Ne se produira pas.**11 PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES****Données de toxicité :**

Ethylene glycol butyl ether 111-76-2 (Butoxy-2 éthanol)

Voie orale (DL 50) : 971 mg/kg - Rat

Inhalation (CL 50) : 2900 mg/m<sup>3</sup>/7H - Rat

Irritation cutanée : Mild

Irritation oculaire : Mild

Sensibilisation : n'est pas considéré comme un sensibilisant professionnel

**12 DONNÉES ÉCOLOGIQUES**

Consulter la section 6 pour les informations relatives aux déversements accidentels et la section 15 pour les informations de signalement réglementaire.

**Ultrapac Trafficlean**

No de FDS : S711 FR

Date de révision : 24 juillet 2012

Page 4 of 5

**13 REMARQUES SUR L'ÉLIMINATION**

Éliminer conformément aux réglementations locales.

**14 INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT**

DOT Class: Not regulated #

Transporter conformément au CFR49, parties 100 à 185. Produit sans danger pour le transport aérien, maritime et terrestre.

**15 INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES AUX ÉTATS-UNIS**

COMPOSANT / (CAS/POUR CENT) / CODES  
-----

\*Ethylene Glycol Butyl Ether (111762 2-5%) HAP, MASS, OSHAWAC, PA, TSCA, TXAIR, WHMIS

\*Diethylene glycol monobutyl ether (112345 5-10%) HAP, SARA313, TSCA, WHMIS

DESCRIPTION DES ABRÉVIATIONS RÉGLEMENTAIRES  
-----

Tous les composants figurent dans TSCA (Toxic Substances Control Act, Loi sur le contrôle des substances toxiques)

HAP = Hazardous Air Pollutants

MASS = MA Massachusetts Hazardous Substances List

OSHA = OSHA Workplace Air Contaminants

PA = PA Right-To-Know List of Hazardous Substances

SARA313 = SARA 313 Title III Toxic Chemicals

TXAIR = TX Air Contaminants with Health Effects Screening Level

WHMIS = Workplace Haz Mat Info Sys Canada

Ce document a été préparé conformément au livre 29 du CFR (Code de réglementation fédérale) 1910.1200. Cette section a pour but de garantir que tous les produits chimiques produits ou importés sont évalués et que les informations concernant les risques qu'ils présentent sont transmises aux employeurs et aux employés.

Toutes les informations figurant dans ce document sont basées sur les données obtenues du fabricant du produit brut et/ou de sources techniques reconnues. Bien que les informations ci-dessus soient considérées comme véridiques et exactes, l'auteur de fait aucune déclaration sur leur exactitude ou leur exhaustivité. Les conditions d'utilisation sortent du cadre de la supervision du fabricant ; il appartient donc aux utilisateurs de vérifier ces données à la lumière des conditions, applications et réglementations les concernant pour déterminer si le produit convient à leurs objectifs particuliers. Les utilisateurs assument tous les risques liés à l'utilisation, à la manutention et à l'élimination du produit, à la confiance qu'ils placent dans ce produit, à la publication ou à l'utilisation des informations figurant dans ce document. Ces informations ne s'appliquent qu'au produit désigné ci-dessus et ne concernent pas nécessairement son utilisation conjointe avec d'autres matériaux, produits, composés chimiques, structures ou processus.

**Préparé par:** le directeur Environnement, Hygiène et Sécurité    **Numéro de tél****No de téléphone :** +1 [480] 899-7000